

# DÍA DE LIMPIEZA DE COSTAS 2014 EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD Y ASUNCIÓN EXPRESA DEL RIESGO (POR FAVOR LEER ATENTAMENTE)

Confirmando mi consentimiento a lo siguiente: 1. Mis servicios en el Día de Limpieza de Costas 2014 ("el Evento") son voluntarios. 2. Realizaré aquellas tareas que se me asignen y que no excedan mis capacidades físicas, y no realizaré tareas que excedan mis facultades. 3. No participaré en el Evento si me encuentro bajo la influencia del alcohol o de cualquier droga que pueda menoscabar mis capacidades físicas o mentales. 4. Estoy familiarizado con el uso y el manejo seguro de la maquinaria, los equipos y las herramientas que pueda utilizar en relación con el Evento, y no utilizaré ninguna maquinaria, equipamiento o herramientas que desconozca o que no sepa manejar con seguridad. 5. He recibido formación adecuada en lo referente a este Evento, incluidos procedimientos adecuados de seguridad y de emergencia, entiendo por completo dichas instrucciones, y estoy de acuerdo, tras una inspección adecuada, en utilizar únicamente los suministros, herramientas y equipos proporcionados por la organización del Evento. 6. Sólo llevaré a cabo las tareas que se me encomiendan, seguiré todas las normas de seguridad, y prestaré la máxima atención durante la realización de mis tareas. 7. Acepto específicamente que estoy tomando parte en esta actividad como voluntario y no como empleado, agente, funcionario o representante del Estado de California, así como acepto que no tengo derecho a recibir compensación o ganancia alguna o a que me cubra ningún seguro del Estado de California, del Departamento de Parques y Ocio, de la Comisión Costera de California, de la Fundación de Parques del Estado de California, o de cualquier promotor u organizador del Evento, ni realizaré ninguna reclamación al respecto.

Comprendo y acepto que ni el State of California, California Coastal Commission, California State Parks Foundation, California Department of Parks & Recreation, California Department of Fish & Wildlife, California Department of Transportation, Accelerated Achievement Academy, Aeolian Yacht Club, Alameda County Resource Conservation District, Almanor Recreation and Park District, Alpine Watershed Group, American River Conservancy, American River Parkway Foundation, American Whitewater, Ballena Bay Yacht Club, Ballena Isle Marina, Bear Yuba Land Trust, Bishop Paiute Tribe, Bridgeport Elementary School, Bureau of Land Management, Bureau of Reclamation, Butte County Resource Conservation District, Butte Environmental Council, California Conservation Corps, California Tahoe Conservancy, California Trout, Camptonville School Parents Club, Central Modoc River Center, Central Sierra Watershed Committee, Chico Paddleheads, City of Berkeley, City of Fremont, City of Livermore, City of Oakland, City of Redding, Clean Tahoe, Clovis Boy Scout Troop #257, Delta Conservancy, Dillon Circle Neighborhood Cleanup, Downieville School, East Bay Municipal Utility District, East Bay Regional Park District, East Stanislaus Resource Conservation District, Eastern Sierra Land Trust, El Dorado County/Georgetown Divide Resource Conservation District, El Dorado Irrigation District, Environmental Health Institute, Feather River Coordinated Resource Management, Feather River Land Trust, Foothill Conservancy, Friends of Squaw Creek, Friends of the Inyo, Friends of the South Fork Kings, Grand Marina, Incline Village General Improvement District, Indian Lakes Parks, Kaiser Permanente Walking Group, Keepers of the Kern, Kern River Conservancy, League to Save Lake Tahoe, Mammoth Lakes Trails and Public Access, Mariposa County Office of Economic Development, Mono Lake Committee, North Fork American River Alliance, Oakhurst River Parkway Partnership, Oakland Yacht Club, Oakland Marinas, Plumas Charter School, Port of Oakland, Premier Mushrooms L.P., Protect American River Canyons, RiverTree Volunteers, Salmon River Restoration Council, San Joaquin County, San Joaquin County Office of Education Believe! Manteca, San Joaquin River Parkway and Conservation Trust, San Joaquin River Stewardship Program, San Joaquin Valley Leadership Forum, Santa Clara Valley Water District, Shasta Land Trust, Sierra College Environmentally Concerned Organization of Students, Sierra Foothill Conservancy, Sierra Institute for Community and Environment, Sierra Nevada Alliance, Sierra Nevada Conservancy, Sierra Valley Resource Conservation District, South Yuba River Citizens League, Tahoe-Baikal Institute, Tahoe Resource Conservation District, Tahoe Water Suppliers Association, The Watershed Project, Trails4All, Trout Unlimited, Tuolumne County Land Trust, Tuolumne County Resource Conservation District, Tuolumne River Trust, University of California - Merced, Upper American River Foundation, Upper Merced River Watershed Council, Wildlife Heritage Foundation, WildPlaces, Yosemite Climbing Association, Yuba Watershed Institute, Yuba County Environmental Health, ni ninguno de sus respectivos empleados, funcionarios, agentes o encargados, (a los que nos referiremos de manera colectiva como a la "Partes Relacionadas"), puede ser considerado responsable en modo alguno por cualquier herida, muerte u otros daños y perjuicios que yo, mi familia, mis herederos o mis allegados podamos sufrir como resultado de mi participación en el Evento o como resultado de la responsabilidad por productos defectuosos o la negligencia, ya sea pasiva o activa, de cualquier parte, incluidas la Partes Relacionadas, relacionada con el Evento.

Yo comprendo que la limpieza de playas, ríos o arroyos implica ciertos riesgos inherentes tales como pero no limitados al riesgo de sufrir heridas, infecciones o perder la vida como resultado del contacto con agujas, condones, objetos metálicos, brasas incandescentes o materiales peligrosos, animales salvajes, plantas venenosas, serpientes; o a causa del sobre esfuerzo o las condiciones ambientales tales como pero no limitadas a inundaciones, desprendimiento de rocas, exposición al sol o terrenos peligrosos. A pesar del riesgo, todavía quiero participar en la actividad.

Ninguna limitación física o sanitaria me impide participar con seguridad en el Evento. En caso de que se me permita participar, yo asumo personalmente todo el riesgo, tanto previsto como imprevisto, de sufrir cualquier lesión, herida o daño relacionado con el Evento que pudiera ocurrirme como participante.

Si resultase herido durante el Evento, autorizo a cualquier médico inscrito para ejercer en California a realizar el tratamiento de emergencia necesario que él/ella juzgue conveniente. Tengo más de dieciocho años y competencia legal para firmar esta exención de responsabilidad, o he obtenido el consentimiento escrito de mi padre/madre o tutor legal. Yo asumo que las cláusulas contenidas en este documento son contractuales y no meramente declarativas, y que es un instrumento que me vincula jurídicamente, y lo he firmado por propia voluntad.

Yo estoy de acuerdo con permitir que mi imagen sea usada en materiales impresos y en sitios en el Internet que promuevan los programas de la Comisión Costera de California. Al incluir mi correo electrónico en este documento, acepto que la Comisión Costera de California pueda contactarme en un futuro acerca de eventos relaciones con el Día de La Limpieza de la Costa u otros programas relacionados con educación pública.

**Por la presente descargo y eximo de responsabilidad a las Partes Relacionadas por cualquier demanda o pleito judicial por causa de lesiones corporales, daños a la propiedad o muerte por negligencia, que podamos sufrir yo, mi familia, mi propiedad, mis herederos o mis allegados, y que se deba a la participación en el Evento, incluyendo tanto las demandas que surjan durante la actividad como después de que yo haya concluido la actividad, e incluye las demandas basadas en la negligencia de otros participantes o de las Partes Relacionadas, ya sea negligencia activa o pasiva.**

**ME HE INFORMADO POR COMPLETO DEL CONTENIDO DE ESTA EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD Y ASUNCIÓN DEL RIESGO.**

Nombre del participante deletreado \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Firma del participante \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ Correo electrónico \_\_\_\_\_

**SI EL PARTICIPANTE TIENE MENOS DE 18 AÑOS, EL PADRE/MADRE (O TUTOR LEGAL, SI LO HUBIESE) TIENE QUE FIRMAR.**

Soy el padre/madre o tutor legal del participante inscrito arriba y él/ella tiene mi permiso para participar en el Día de Limpieza de Costas. He leído y estoy de acuerdo con las cláusulas detalladas arriba en mi nombre y en nombre del participante. Además, entiendo y estoy de acuerdo con que los patrocinadores y organizadores del Evento no son responsables de supervisar a los participantes menores de edad y que si permito al menor inscrito arriba a participar sin mi supervisión, yo asumo todos los riesgos que dicha participación conlleva.

Nombre del progenitor o tutor legal \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Firma del progenitor o tutor legal \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ Correo electrónico \_\_\_\_\_

**TRAJISTE TUS PROPIOS BALDE/ BOLSA, GUANTES Y/O BOTELLA DE AGUA AL EVENTO?**  Balde/ Bolsa  Guantes  Botella de agua reusable  
**USTED MONTÓ EN BICICLETA, COMPARTIÓ UN CARRO, O TOMÓ EL TRANSPORTE PÚBLICO PARA VENIR AL EVENTO DE LIMPIEZA?**

Monté la bicicleta  Compartí un carro  Tomé el transporte público

**CÓMO SUPISTE SOBRE EL DÍA DE LA LIMPIEZA DE LA COSTA?** (Por favor marca todas las opciones que sean aplicables)

Sitio Web  Medios de Comunicación Social (Facebook/Twitter)  Póster del Evento/Volantes  Escuela/Trabajo/Grupo en tu Comunidad

Amigos/Comunicación Verbal  Radio/TV  Periódicos/Revistas